



2025 년 겨울

가족 여러분께,

2021 년 출생 아동들은 2026 년 가을에 유치원에 입학하게 됩니다. 저희 기록에 의하면 자녀분은 2021 년 출생하였으며 유아원 특수 교육 서비스를 받고 있거나 유아원 특수 교육 서비스를 위한 평가 중에 있는 것으로 나타났습니다. 유치원 진학은 자녀분의 일생에서 중요한 새 장을 여는 시기로서, 저희는 이 중요한 기간에 여러분의 가정과 협력하여 자녀분의 유치원 지원과 학령기 교육 서비스로의 전환을 최대한 순조롭게 진행하고 계획할 것입니다. 초겨울부터 시작하여, 여러분께서는 이 전환 과정을 안내해 줄 뉴욕시공립학교 직원으로부터 연락을 받으실 것입니다. 앞으로 몇 달간 여러분께서 준비하셔야 할 일들에 대한 몇 가지 정보를 지금 알려드리고자 합니다.

유치원 오리엔테이션 회의에 참석하고 유치원 오리엔테이션 안내서를 받으십시오.

오는 11 월, 12 월 또는 1 월에 있을 유치원 오리엔테이션 회의에 참석하여 유치원 입학전형 절차(유치원 지원하기) 및 유치원 IEP 절차(KIP)(특수 교육 서비스 및 지원 결정하기)에 관해 알아보십시오. 저희가 제공할 실시간 웨비나에서 여러분은 또한 유치원 오리엔테이션 안내서의 온라인 사본을 받게 될 것이며, 이 안내서에는 유치원으로의 전환에 관한 상세한 정보가 소개되어 있습니다. 유치원 오리엔테이션 회의에 관해서는 동봉된 일정표를 참고하시기 바랍니다.

유치원 지원

장애 학생들의 가정을 비롯한 모든 가정에서는 유치원에 지원해야 합니다. 가정에서는 온라인 [myschools.nyc](https://myschools.nyc.gov) 이용, 718-935-2009 번 전화, 패밀리 웰컴 센터(schools.nyc.gov/welcomecenters) 연락 등의 방법으로 지원하실 수 있습니다. 저희 온라인 안내서 및 지원 툴인 MySchools.nyc 를 이용하여 여러분의 존 스쿨(들)과 기타 관심 있는 학교들에 대해 알아보십시오. 존 스쿨을 알아보시려면 온라인 schools.nyc.gov/Find-a-school 에서 집 주소를 입력하거나 전화 311 번으로 문의하시면 됩니다. 오픈 하우스 및 스쿨 투어에 대한 정보는 학교에 연락하여 투어 날짜 및 시간을 문의하시거나 웹사이트 schools.nyc.gov/Kindergarten 를 방문해 보십시오. 이러한 정보를 2021 년 출생 아동이 있는 가족 또는 친구들과 공유해 주십시오.

유치원 준비에 관한 동봉된 정보를 읽어 보십시오: 두 가지 절차, 뉴욕시 학교에서의 특수 교육 및 학부모로서 여러분의 권리.

저희는 유치원에 진학하는 유아원 학생들이 향후 성공적인 교육을 받을 수 있도록 학부모님들과 함께 노력할 것입니다. 유치원 진학이 가능한 한 순조롭게 이루어 질 수 있도록 여러분 가정과의 협력을 기대합니다.

안녕히 계십시오.

Jessica Wallenstein
시니어 이그제큐티브 디렉터
특수교육 위원회(Committees on Special Education)

유치원 오리엔테이션 미팅

2021년 출생 장애 학생 가족 대상

실시간 웨비나 (온라인)

참석하고자 하는 날짜의 신청 링크를 사용하여 미리 신청하십시오.

11월 13일

목요일

6:00pm — 7:30pm

미팅 ID:
280 804 861 892 7

패스코드: VX9Tu9ft

신청 링크:
<https://tinyurl.com/Nov13KOM>

12월 2일

화요일

9:30am — 11:00am

미팅 ID:
244 006 133 324 5

패스코드: kr98rf2s

신청 링크:
<https://tinyurl.com/Dec02KOM>

12월 4일

목요일

6:00pm — 7:30pm

미팅 ID:
284 984 923 539 3

패스코드: z8xA9Gg9

신청 링크:
<https://tinyurl.com/Dec04KOM>

스페인어로만 제공

1월 8일

목요일

9:30am — 11:00am

미팅 ID:
266 501 423 274 7

패스코드: Uz9Va72b

신청 링크:
<https://tinyurl.com/Jan08KOM>

스페인어로만 제공

1월 27일

화요일

9:30am — 11:00am

미팅 ID:
222 695 244 182 3

패스코드: c8br7YM2

신청 링크:
<https://tinyurl.com/Jan27KOM>

미팅 ID와 패스코드를 사용하여 웨비나에 참석하시려면 QR 코드를 스캔하시거나 다음 웹사이트를 방문하십시오:

<https://www.microsoft.com/en-us/microsoft-teams/join-a-meeting>



참석하셔서 유치원 개별 교육 프로그램(IEP), 학령기 아동을 위한 특수교육 서비스 및 유치원 지원 등에 대해 알아보십시오!

- 모든 미팅에서는 **동일한** 정보를 다룹니다. 각 가정에서 참석하기 편한 시간대의 미팅을 선택하여 참석하십시오. **미리 신청해 주시기 바랍니다.**
- 미팅은 정시에 시작됩니다. 시작 시간 15분 전 로그인 하십시오.
- 아랍어, 벵골어, 광둥어, 프랑스어, 아이티 크레올어, 한국어, 북경어, 러시아어, 우크라이나어, 우르두어, 또는 우즈베크어 언어 지원이 필요하시면 [schools.nyc.gov/Kindergarten Special Education](https://schools.nyc.gov/KindergartenSpecialEducation) 에서 자막과 함께 제공되는 웨비나를 보실 수 있습니다.

T-38953 (Korean)

NYC
Public
Schools

Kindergarten Orientation Meetings

for Families of Students with Disabilities Born in 2021

LIVE WEBINAR (Online)

Please register in advance by using the registration link for the day you would like to attend.

NOV 13

THURSDAY

6:00pm—7:30pm

Meeting ID:

280 804 861 892 7

Passcode: VX9Tu9ft

Registration Link:

<https://tinyurl.com/Nov13KOM>

DEC 2

TUESDAY

9:30am—11:00am

Meeting ID:

244 006 133 324 5

Passcode: kr98rf2s

Registration Link:

<https://tinyurl.com/Dec02KOM>

DEC 4

THURSDAY

6:00pm—7:30pm

Meeting ID:

284 984 923 539 3

Passcode: z8xA9Gg9

Registration Link:

<https://tinyurl.com/Dec04KOM>

SPANISH ONLY

JAN 8

THURSDAY

9:30am—11:00am

Meeting ID:

266 501 423 274 7

Passcode: Uz9Va72b

Registration Link:

<https://tinyurl.com/Jan08KOM>

SPANISH ONLY

JAN 27

TUESDAY

9:30am—11:00am

Meeting ID:

222 695 244 182 3

Passcode: c8br7YM2

Registration Link:

<https://tinyurl.com/Jan27KOM>

To join the webinar using the Meeting ID and Passcode, scan the QR code or visit:

<https://www.microsoft.com/en-us/microsoft-teams/join-a-meeting>



Please join us to learn more about a Kindergarten Individualized Education Program (IEP), special education services for school-age students, and applying to Kindergarten!

- All meetings cover the **same** information. Families are welcome to attend any meeting that is convenient for them. **We encourage you to register in advance.**
- Meetings will begin promptly. Please log in 15 minutes early prior to start time.
- If you need interpretation for Arabic, Bengali, Cantonese, French, Haitian Creole, Korean, Mandarin, Russian, or Urdu, please visit schools.nyc.gov/KindergartenSpecialEducation to view our webinar with provided closed captioning.



NYC
Public
Schools

유치원 진학 준비: 두 가지 절차

올해 만 5 세가 되는 자녀를 둔 모든 뉴욕시 가정에서는 반드시 유치원에 지원하여 학교 배정을 받아야 합니다. 이 “유치원 입학전형” 절차를 통해 여러분은 자녀가 뉴욕시 32 개 학군의 어떤 학교(들)에 다니기 원하는지 의견을 표현하실 수 있습니다(대부분의 어린이들은 자신의 존 학교에 다닙니다).

특수 교육이 필요할지도 모르는 유치원 신입생 가정으로서, 여러분은 또한 “KIP” 절차에도 참여하게 됩니다. 이 절차를 통해, 자녀분의 IEP 팀은 자녀분이 유치원에서 특수 교육 서비스가 필요한지, 만일 필요하다면 어떤 서비스를 받게 될 것인지를 결정합니다. 특수 교육 서비스를 필요로 하는 많은 유치원생들은 유치원 입학 절차를 통해 배정받은 학교에서 이러한 서비스를 받게 됩니다.

유치원 입학전형(유치원 지원하기)

1 단계: 올 가을부터 초겨울 사이, 여러분은 *다양한 유치원 옵션을 살펴보셔야* 합니다. MySchools.nyc 를 이용하여 옵션을 알아보십시오.

2 단계: 겨울에 유치원 *지원하기*가 시작됩니다. 지원서를 마감일까지 제출하십시오.

3 단계: 마감일 이전에 지원서를 제출하여 유치원에 지원하신 가정에서는 봄에 *배정 통지서*를 받게 됩니다.

4 단계: 배정 통지서를 받은 가정에서는 배정받은 학교에 자녀를 *등록*하실 수 있습니다(초봄에서 늦봄 사이).

KIP(특수 교육 서비스와 지원 여부 결정하기)

1 단계: KIP 절차는 가정에 *의뢰 통지서*를 보내는 것으로 시작됩니다. 이 통지서는 초겨울에서 여름 사이 배부됩니다.

2 단계: 필요한 경우, 자녀분의 평가가 다시 이뤄집니다.

3 단계: 자녀분에게 특정 보건 관련 서비스가 필요할 경우, 의료 양식을 작성하여 바로 교육청 담당자에게 해당 양식을 제출해야 합니다. IEP 회의가 있을 때까지 기다리지 마십시오.

4 단계: 유치원 IEP 회의에 참석하십시오. 이 회의는 3 월에서 8 월말 사이에 실시됩니다. 회의 일정은 여러분 가정에서 KIP 절차를 시작한 시점에 따라 달라집니다.

5 단계: 자녀분에게 유치원 특수 교육 서비스가 필요할 경우, 여러분은 녹색 학교 위치 통지서를 받게 됩니다. 이 통지서는 학년도 말부터 8 월 말 사이에 배부되며, 수신 시기는 여러분께서 KIP 절차를 시작한 시점에 따라 달라집니다.

유치원에 지원하신 경우, (자녀의 IEP 에 뉴욕시공립학교 특수(75 학군) 배정을 추천 받았거나 자녀가 특수 프로그램에 합격한 경우를 제외하고는) 녹색 *학교 위치 통지서*에 안내된 학교와 *배정 통지서*에 나온 학교가 동일합니다. 유치원에 지원하지 않은 경우, *배정 통지서*가 발송되지 않으며 자녀분은 IEP 회의 이후 학교 배정을 받게 될 것입니다.



뉴욕시공립학교 특수 교육

저희는 모든 장애 학생들에게 다음과 같은 기회를 제공하고자 노력합니다:

- 수준 높은 수업을 받고 적절하게 높은 학업 기준을 적용 받을 기회
- 최대한 장애가 없는 학생과 함께 교육받을 수 있는 기회
- 성공에 필요한 지원을 받는 한편, 가능한 한 존(zoned) 학교나 원하는 학교에 다닐 수 있는 기회

특수 교육 서비스를 필요로 하는 모든 장애 학생들은 개별 교육 프로그램(Individualized Education Program: IEP)을 갖게 됩니다. IEP는 여러분과 같은 양육자 분들도 함께 포함된 팀에서 만들어집니다. 여기에는 자녀분의 관심사, 장점 및 단점과 관한 정보들이 포함되어 있습니다. 또한 IEP에는 학년도 목표를 설정하고 이러한 목표 충족에 필요한 특수교육 프로그램 및/또는 관련 서비스가 기재됩니다.

특수 교육은 “학급”이나 “장소”가 아닙니다. 특수 교육은 다양한 범위의 지원과 서비스를 일컫는 말입니다:

- IEP에는 하루 일과 중 각기 다른 시간에 진행되는 여러 가지 수업과 서비스가 포함됩니다.
 - 예를 들어, 읽기 관련 추가적인 지원이 필요한 학생은 소규모 학급 환경에서 읽기 수업을 받고 나머지 시간은 일반 학급에서 수업을 받게 될 수도 있습니다.
- IEP는 교실 내에서 제공되는 서비스를 포함할 수 있습니다.
 - 예를 들어, 수업이 진행되는 동안 언어치료사가 학생과 함께할 수 있습니다.
- IEP는 다른 장소에서 제공되는 서비스도 포함할 수 있습니다.
 - 예를 들어 가이드던스 카운슬러가 자신의 오피스에서 학생을 지도할 수 있습니다.

각 학생의 특수한 필요를 충족하는 계획과 함께, 학교는 장애학생이 최대한 일반 교육 교과과정에 참여할 수 있도록 합니다.

유아원에서 전환하는 과정의 학부모 권리

유치원에 진학하려는 학생의 학부모에게는 몇 가지 권리가 있습니다:

- IEP 팀이 필요하다고 판단한 새로운 평가에 동의하거나 동의를 철회할 권리.
 - 참고: 자녀분에게 이미 유아원 IEP가 있고, IEP 팀에서 귀하의 동의를 구하기 위해 노력하였음에도 불구하고 응답하지 않으셨다면 귀하의 동의 없이 평가가 실시될 수도 있습니다.
- 뉴욕시공립학교 담당자에게 서면으로 특정 평가를 실시해 줄 것을 요청할 권리.
- 개인적으로 실시한 평가 결과를 제공하여 IEP 팀이 이를 검토하여 고려하도록 할 권리.
- 자녀의 IEP 팀의 동등한 멤버로 참여하여 모든 IEP 회의에 출석하고 유의미한 결정 과정에 참여할 권리.
- 결정 과정에서 도움을 받기 위해 자녀분에 대한 이해와 특별한 전문지식을 갖춘 기타 개인을 회의에 참석하도록 초청할 권리.
- IEP 회의 전에 자녀의 평가와 진척 리포트 사본을 받아 보고 IEP 회의 후 2주 이내에 자녀의 IEP 사본을 받아 볼 수 있는 권리.
- 자녀와 관련된 결정에 동의하지 않을 경우, <https://www.schools.nyc.gov/learning/special-education/due-process-impartial-hearings-and-mediation>를 방문하여 또 다른 IEP 회의, 중재나 공정한 이의제기 또는 뉴욕주에 불평 접수 등을 요청할 권리.
- IEP 팀에 언제든지 서면으로 모든 특수 교육 프로그램과 관련 서비스에 대한 동의를 번복(철회)할 권리. 그럴 경우, 자녀분의 교육 기록에 자녀분이 유아원 특수 교육 서비스를 받은 사실이 적시될 것입니다.

학부모님들은 특수 교육 회의 통역 서비스 및 IEP, 각종 검사와 통지문의 번역본을 받아 보실 권리가 있습니다. 이러한 언어 지원 서비스 요청은 자녀분의 IEP팀에 이야기하여 요청하실 수 있습니다. 또한 자녀분의 IEP 번역 서비스는 웹 페이지 schools.nyc.gov/IEPHello 또는 전화 718-935-2013번으로 요청하실 수 있습니다. 언어 지원 서비스와 관련하여 문제가 있을 때에는 뉴욕시공립학교 웹사이트(schools.nyc.gov/connect-with-us)에 설명된 문제제기 절차에 따르십시오. 귀하의 문제가 학교나 학군 차원에서 해결되지 않을 경우, 공식 불만 접수를 하실 수 있습니다. 불만 접수 방법에 관한 상세 내용은 뉴욕시공립학교 웹사이트(<https://www.schools.nyc.gov/school-life/school-environment/get-help/parent-complaints-and-appeals>)를 참고하십시오.

정해진 시일 내에 특수 교육 배정 및 서비스 통지를 받을 권리가 있습니다. 올해 만 5세가 되며, 가을에 유치원에 입학하는 학생 대상:

의뢰 접수일이 다음과 같은 경우....	...반드시 다음 날짜 이전에 배정:
9월 2일부터 3월 3일	6월 15일
3월 4일부터 4월 1일	7월 15일
4월 2일부터 5월 12일	8월 17일
5월 13일에서 8월 31일	의뢰일로부터 수업일 기준 60일

3월 이전에 유아원 IEP가 있거나 3월 이전에 특수 교육 평가 의회를 접수한 경우, 뉴욕시공립학교는 반드시 6월 15일까지 9월에 받게 될 서비스 및 배정에 대해 안내해야 합니다. 뉴욕시공립학교에서는 자녀분에게 제공될 서비스에 대한 특정 정보 및 이들 서비스를 제공할 학교 이름 등을 명시할 것입니다.

- 상기 명시된 마감일로부터 수일 이내에 배정 통지서를 받지 못하셨다면 전화 311번이나 이메일 T5Placement@schools.nyc.gov로 연락하십시오. IEP에 특수 학급이 추천되어 있으나 뉴욕시공립학교가 상기 차트에 명시된 일정 이내에 추천된 배정을 하지 않은 경우, 귀하는 뉴욕주 교육부 인가 비-공립학교에서 제공하는 적절한 프로그램에 본인이 비용을 부담하지 않고 자녀를 입학시킬 권리가 있습니다. 만약 뉴욕시공립학교에서 실시한 평가에 동의하지 않으신다면, 뉴욕시공립학교 비용으로 독립 기관에서 평가를 요청할 권리가 있습니다. 이러한 요청은 반드시 뉴욕시공립학교에 서면으로 알려셔야 합니다. 뉴욕시공립학교에서는 독립 기관의 평가 비용을 지불하는 것에 동의하거나 또는 평가가 충분했음을 입증하기 위한 공정한 이의제기 절차를 신청할 것입니다.
- 뉴욕시공립학교에서 아래 표에 적힌 일정 내에 평가(들)을 마치지 못하였다면 귀하는 뉴욕시공립학교에서 비용을 지불하는 독립 평가를 받을 권리가 있습니다(자녀의 책임이 뉴욕시공립학교에 있지 않은 경우 제외).

재평가 요청이 접수된 경우...	...반드시 다음 날짜 이전에 평가가 완료되어야 함:
9월 2일부터 3월 3일	6월 1일
3월 4일부터 4월 1일	7월 1일
4월 2일부터 5월 12일	8월 3일
5월 13일에서 8월 31일	의회일로부터 수업일 기준 60일

장애 학생 부모의 권리에 관한 보다 상세한 정보는 [학령기 특수교육 가정 안내서](#) ([온라인](#) <https://schools.nyc.gov/special-education/help/contacts-and-resources>에서 볼 수 있음) 및 뉴욕주 교육부의 [절차상의 안전조항 공지: 3-21세 장애 아동 학부모의 권리](#)(가족 권리 안내문)을 [온라인](#) <https://schools.nyc.gov/special-education/help/your-rights>에서 보실 수 있습니다. 이 문서들은 학교에서도 받아 보실 수 있습니다.